



# ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ  
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
Пункт 17.3 повестки дня

A58/43  
17 мая 2005 г.

## Специальные соглашения об урегулировании задолженностей

**Государства-члены, имеющие такую задолженность по взносам,  
которая оправдывала бы применение  
Статьи 7 Устава**

**Третий доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и  
административным вопросам для Пятьдесят восьмой сессии  
Всемирной ассамблеи здравоохранения**

### ВВЕДЕНИЕ

1. Второе совещание Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам было проведено в Женеве 14 мая 2003 г. под председательством д-ра А. А. Уоосиф (Мальдивские Острова) для рассмотрения, в частности, специальных соглашений об урегулировании задолженностей (государств-членов, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава) и для рассмотрения предложений Чада, Грузии, Ирака, Республики Молдова и Таджикистана о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей<sup>1</sup>.

2. Комитет отметил, что 20 государств-членов (Афганистан, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Доминиканская Республика, Грузия, Гвинея-Бисау, Ирак, Кыргызстан, Либерия, Науру, Нигер, Республика Молдова, Сомали, Суринам, Таджикистан и Туркменистан) по-прежнему временно лишены права голоса, и это временное лишение права голоса продолжится на Пятьдесят восьмой и последующих сессиях Ассамблеи здравоохранения до тех пор, пока задолженности не будут уменьшены до уровня ниже суммы, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава. После 31 марта достаточные выплаты были получены от Чада для погашения всех задолженностей, и в результате этого право голоса Чада было восстановлено с немедленным вступлением в силу.

3. Комитет рассмотрел четыре государства-члена, имеющих такие задолженности на 31 марта 2005 г., которые оправдывали бы принятие резолюции, в соответствии с которой они будут временно лишены права голоса начиная с открытия Пятьдесят девятой сессии

---

<sup>1</sup> Список участников содержится в документе A58/27.

Всемирной Ассамблеи здравоохранения. После 31 марта достаточные выплаты были получены от Гвинеи, Перу и Парагвая, в результате чего принимать в их отношении такую резолюцию более нет необходимости.

4. В отношении оставшегося государства-члена, Уругвая, Комитет решил составить проект резолюции, в соответствии с которой это государство-член будет временно лишено права голоса начиная с открытия Пятьдесят девятой сессии Ассамблеи здравоохранения, если к ее открытию не будет получено достаточно выплат.

## **СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОГЛАШЕНИЯ ОБ УРЕГУЛИРОВАНИИ ЗАДОЛЖЕННОСТЕЙ**

5. Поскольку Чад выплатил свои задолженности, более нет необходимости в специальном соглашении, и просьба о таком соглашении, следовательно, была снята. На Чад более не распространяется действие Статьи 7 Устава.

6. При рассмотрении остальных предложений Комитет напомнил положение резолюции Ассамблеи здравоохранения WHA54.6, в которой изложена схема подачи предложений о специальных соглашениях. Эта схема является гибкой и не предусматривает никакого фиксированного максимального периода выплаты задолженностей, но требует от государств-членов, чтобы предложения были реалистичными с точки зрения возможностей выплаты и предусматривали полную выплату остающихся задолженностей. Комитет также напомнил об утверждении предложения, сделанного Украиной в 2004 г. на период в 15 лет, которое включило требование о том, чтобы половина общей суммы была выплачена в течение половины этого пятнадцатилетнего периода. Комитет сделал вывод о том, что этот пример можно использовать в качестве модели для максимального разрешенного срока, в течение которого могут быть выплачены задолженности. В будущем Секретариату следует представлять Комитету информацию о том, удовлетворяют ли предложения требованию в отношении этого периода времени и включают ли они обязательство в отношении выплаты половины общей суммы в течение половины этого пятнадцатилетнего периода.

7. Комитет отметил, что он может согласиться рекомендовать предложения, сделанные Ираком, Республикой Молдова и Таджикистаном. В отношении Грузии Комитет сделал вывод, что предложение может быть рекомендовано Ассамблее здравоохранения, учитывая исключительные обстоятельства, изложенные делегатом Грузии, но в то же время отметил, что это предложение обязывает это государство-член делать меньшие выплаты в первые годы предложенного 15-летнего срока.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

8. Комитет рекомендовал следующие резолюции для рассмотрения Пятьдесят восьмой сессией Всемирной ассамблеи здравоохранения:

Пятьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев третий доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам Исполнительного комитета для Пятьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей (государств-членов, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава)<sup>1</sup>;

отмечая, что ко времени открытия Пятьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения Афганистан, Аргентина, Антигуа и Барбуда, Армения, Центральноафриканская Республика, Коморские Острова, Доминиканская Республика, Грузия, Гвинея-Бисау, Ирак, Кыргызстан, Либерия, Науру, Нигер, Республика Молдова, Сомали, Суринам, Таджикистан и Туркменистан остаются временно лишенными права голоса и что такое временное лишение права голоса продолжится до тех пор, пока задолженности соответствующих государств-членов не будут сокращены во время настоящей или будущих сессий Ассамблеи здравоохранения до уровня ниже того, который оправдывал бы применение статьи 7 Устава;

отмечая, что Уругвай ко времени открытия Пятьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения имел такую задолженность по взносам, в связи с которой Всемирной ассамблеи здравоохранения в соответствии со статьей 7 Устава необходимо рассмотреть вопрос о том, следует ли временно лишить права голоса Уругвай во время открытия Пятьдесят девятой сессии Ассамблеи здравоохранения,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

(1) что, в соответствии с заявлением о принципах, изложенным в резолюции WHA41.7, если ко времени открытия Пятьдесят девятой сессии Ассамблеи здравоохранения Уругвай по-прежнему будет иметь такую задолженность по выплате своих обязательных взносов, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава, то Уругвай будет временно лишен права голоса начиная с открытия указанной сессии;

(2) что любое временное лишение права голоса, вступившее в силу, как указано выше, будет продолжаться во время Пятьдесят девятой и последующих сессий Ассамблеи здравоохранения до тех пор, пока задолженность по взносам Уругвая не будет снижена ниже того уровня, который оправдывал бы применение статьи 7 Устава;

(3) что данное решение не влияет на право любого государства-члена потребовать восстановления своего права голоса в соответствии со статьей 7 Устава.

---

<sup>1</sup> Документ A58/43.

9. Комитет далее рекомендовал следующие резолюции в отношении просьб о специальных соглашениях, сделанные Грузией, Ираком, Республикой Молдова и Таджикистаном:

А. Пятьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев третий доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей (государств-членов, имеющих такую задолженность по выплате своих обязательных взносов, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава)<sup>1</sup>, в отношении просьбы Грузии об урегулировании ее задолженностей по взносам, а также условия этого предложения, изложенные в докладе о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей<sup>2</sup>;

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ восстановить право голоса Грузии на Пятьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения;

2. СОГЛАШАЕТСЯ с тем, что Грузия будет выплачивать свои задолженности по взносам в сумме 4 439 163 долл. США пятнадцатью ежегодными выплатами в течение периода с 2006 по 2020 год, как изложено ниже, при условии соблюдения положений пункта 6.4 Положений о финансах, в дополнение к ежегодным взносам, причитающимся за этот период:

	долл. США
2006 г.	88 785
2007 г.	88 785
2008 г.	133 175
2009 г.	221 960
2010 г.	221 960
2011 г.	221 960
2012 г.	221 960
2013 г.	221 960
2014 г.	355 130
2015 г.	443 915
2016 г.	443 915
2017 г.	443 915
2018 г.	443 915
2019 г.	443 915
2020 г.	443 913
Итого	<b>4 439 163</b>

---

<sup>1</sup> Документ A58/43.

<sup>2</sup> Документ EBPAC2/3.

3. ПОСТАНОВЛЯЕТ, что, в соответствии со статьей 7 Устава, Грузия автоматически будет временно лишена права голоса, если она не будет выполнять требования, изложенные в пункте 2, выше;

4. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору сообщить на Пятьдесят девятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения о ситуации в этой области;

5. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору довести эту резолюцию до сведения Правительства Грузии.

...

В. Пятьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев третий доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей (государств-членов, имеющих такую задолженность по выплате своих обязательных взносов, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава)<sup>1</sup>, в отношении просьбы Ирака об урегулировании его задолженностей по взносам, а также условия этого предложения, изложенные в докладе о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей<sup>2</sup>;

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ восстановить право голоса Ирака на Пятьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения;

2. СОГЛАШАЕТСЯ с тем, что Ирак будет выплачивать свои задолженности по взносам в сумме 6 398 801 долл. США пятнадцатью ежегодными выплатами в течение периода с 2006 по 2020 год, как изложено ниже, при условии соблюдения положений пункта 6.4 Положений о финансах, в дополнение к ежегодным взносам, причитающимся за этот период:

	<b>долл. США</b>
2006 г.	426 579
2007 г.	426 579
2008 г.	426 579
2009 г.	426 579
2010 г.	426 579
2011 г.	426 579
2012 г.	426 579
2013 г.	426 579
2014 г.	426 579
2015 г.	426 579
2016 г.	426 579
2017 г.	426 579
2018 г.	426 579
2019 г.	426 579
2020 г.	426 695
<b>Итого</b>	<b>6 398 801</b>

<sup>1</sup> Документ A58/43.

<sup>2</sup> Документ EВРВАС2/3.

3. ПОСТАНОВЛЯЕТ, что, в соответствии со статьей 7 Устава, Ирак автоматически будет временно лишен права голоса, если он не будет выполнять требования, изложенные в пункте 2, выше;

4. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору сообщить на Пятьдесят девятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения о ситуации в этой области;

5. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору довести эту резолюцию до сведения Правительства Ирака.

...

С. Пятьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев третий доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей (государств-членов, имеющих такую задолженность по выплате своих обязательных взносов, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава)<sup>1</sup>, в отношении просьбы Республики Молдова об урегулировании ее задолженностей по взносам, а также условия этого предложения, изложенные в докладе о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей<sup>2</sup>,

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ восстановить право голоса Республики Молдова на Пятьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения;

2. СОГЛАШАЕТСЯ с тем, что Республика Молдова будет выплачивать свои задолженности по взносам в сумме 2 950 023 долл. США пятнадцатью ежегодными выплатами в течение периода с 2006 по 2020 год, как изложено ниже, при условии соблюдения положений пункта 6.4 Положений о финансах, в дополнение к ежегодным взносам, причитающимся в течение этого периода:

---

<sup>1</sup> Документ A58/43.

<sup>2</sup> Документ EBPAC2/3.

	<b>долл. США</b>
2006 г.	245 000
2007 г.	200 000
2008 г.	200 000
2009 г.	192 088
2010 г.	192 085
2011 г.	192 085
2012 г.	192 085
2013 г.	192 085
2014 г.	192 085
2015 г.	192 085
2016 г.	192 085
2017 г.	192 085
2018 г.	192 085
2019 г.	192 085
2020 г.	192 085
Итого	<b>2 950 023</b>

3. ПОСТАНОВЛЯЕТ, что, в соответствии со статьей 7 Устава, Республика Молдова автоматически будет временно лишена права голоса, если она не будет выполнять требования, изложенные в пункте 2, выше;

4. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору сообщить на Пятьдесят девятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения о ситуации в этой области;

5. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору довести эту резолюцию до сведения Правительства Республики Молдова.

...

D. Пятьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев третий доклад Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам Исполнительного комитета о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей (государств-членов, имеющих такую задолженность по выплате своих обязательных взносов, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава)<sup>1</sup>, в отношении просьбы Таджикистана об урегулировании его задолженностей по взносам, а также условия этого предложения, изложенные в докладе о специальных соглашениях об урегулировании задолженностей<sup>2</sup>,

<sup>1</sup> Документ A58/43.

<sup>2</sup> Документ EBPAC2/3.

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ восстановить право голоса Таджикистана на Пятьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения;
2. СОГЛАШАЕТСЯ с тем, что Таджикистан будет выплачивать свои задолженности по взносам в сумме 514 604 долл. США десятью ежегодными выплатами в течение периода с 2006 по 2015 год, как изложено ниже, при условии соблюдения положений пункта 6.4 Положений о финансах, в дополнение к ежегодным взносам, причитающимся в течение этого периода:

	<b>Долл. США</b>
2006 г.	51 460
2007 г.	51 460
2008 г.	51 460
2009 г.	51 460
2010 г.	51 460
2011 г.	51 460
2012 г.	51 460
2013 г.	51 460
2014 г.	51 460
2015 г.	51 464
Итого	<b>514 604</b>

3. ПОСТАНОВЛЯЕТ, что, в соответствии со статьей 7 Устава, Таджикистан автоматически будет временно лишен права голоса, если он не будет выполнять требования, изложенные в пункте 2, выше;
4. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору сообщить на Пятьдесят девятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения о ситуации в этой области;
5. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору довести эту резолюцию до сведения Правительства Таджикистана.

= = =